Редакция 1.0 Руководства, август 2019 г.
IB-500-C0006X-04

Edifier International Ltd.,
Suite 1610
16th Floor, Tower II,
Lippo Centre,
89 Queensway
Hong Kong

Tel: +852 2522 6989
Fax: +852 2522 1989
www.edifier-international.com
© 2019 Edifier International Limited.Все права защищены
Напечатано в Китае

УВЕДОМЛЕНИЕ:

В целях технических усовершенствований и обновлений системы информация, содержащаяся в настоящей инструкции, может быть периодически изменена без предварительного уведомления Продукты, произведенные компанией EDIFIER, будут изменены согласно различным требованиям по применению. Рисунки и иллюстрации, показанные в настоящей инструкции, могут немного отличаться от фактического продукта. В таком случае конструкция фактического продукта имеет приоритет.

Акустическая система Edifier C12XD Изготовитель:Эдифаер Интернешнл Лимитед "EDIFIER INTERNATIONAL LIMITED", Китай 8 flour, ZuoAn Building, No. 68 BaiSHuanXiLu, Haidian District, Beijing 100080. Импортер: ООО "РЕГИОН" 105318, г. Москва, ул. Ибрагимова, д.31.
Для претензий и сервисного обслуживания: ООО "Эдифаер Рус", 119180, г. Москва, ул. Б. Полянка д.51А/9, 8 этаж, пом. 1, http://www.edifier.ru/ .

EAC

EDIFIER

C12XD
Multimedia Speaker

Русский

Руководство пользователя
Внимательно прочитайте это руководство перед использованием системы

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Для снижения риска пожара или поражения электрическим током не подвергайте этот прибор воздействию дождя или влаги.

Благодарим вас за приобретение данной продукции компании Edifier. На протяжении нескольких поколений компания Edifier выпускает мощные акустические системы для удовлетворения потребностей наших конечных потребителей, даже самых требовательных из них. Данная продукция может предоставить вашей домашней развлекательной системе, ПК и домашнему мини-кинотеатру превосходные звуковые характеристики. Пожалуйста, прочтите данную инструкцию внимательно для того, чтобы получить от этой системы все самое лучшее.

Символ вспышки молнии со стрелкой внизу, расположенный внутри треугольника, предназначен для предупреждения пользователя о наличии неизолированного опасного напряжения под корпусом продукции, которое может иметь достаточную величину для опасности поражения человека электрическим током.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ
ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ НЕ ОТКРЫВАТЬ

Что избежать опасности поражения электрическим током не снимайте крышку (или заднюю крышку). Внутри нет никаких частей, обслуживаемых пользователем. За обслуживание обращайтесь только к квалифицированному сервисному персоналу.

Восклицательный знак внутри треугольника предназначен для предупреждения пользователя о наличии важных инструкций по эксплуатации и обслуживанию в брошюрах, которые поставляются в комплекте с продуктом.

1. Прочтите эти инструкции.
2. Сохраните эти инструкции.
3. Обратите внимание на все предупреждения.
4. Следуйте всем инструкциям.
5. Не пользуйте прибором вблизи воды.
6. Протирайте только сухой тканью.
7. Не закрывайте вентиляционные отверстия. Установку производите в соответствии с инструкциями изготовителя.
8. Не устанавливайте прибор вблизи источников тепла, таких как радиаторы, обогреватели, печи или другое оборудование (включая усилители), которое может выделять тепло.
9. Защитите сетевой шнур от наступания или повреждения, особенно в области вилки, электрической розетки и точки выхода из прибора.
10. Используйте дополнительные устройства/принадлежности, только рекомендованные изготовителем.
11. Отключайте прибор от розетки во время грозы или если он не будет использоваться длительное время.
12. Любое техническое обслуживание поручайте квалифицированному техническому персоналу. Обслуживание требуется, когда прибор поврежден каким-либо образом, например, поврежден шнур питания или сетевая вилка, на прибор пролита жидкость или на него падали какие-то предметы, прибор подвергался воздействию дождя или влаги, прибор не работает нормально или падал.
13. Сетевая вилка или приборный штепсель используется как отключающее устройство; отключенный прибор должен оставаться готовым к работе.

Используйте только тележку, стойку, штатив, кронштейн или стол, указанный изготовителем или продаваемый вместе с прибором. При использовании тележки будьте осторожны при перемещении тележки с прибором, чтобы не получить травму в случае опрокидывания.

Правильно утилизируйте этот продукт. Эта маркировка показывает, что этот продукт не должен выбрасываться вместе с другими бытовыми отходами по всему ЕС. В целях предотвращения загрязнения окружающей среды или нанесения вреда здоровью человека от неконтролируемой утилизации отходов переработка этого продукта способствует рациональному повторному использованию материальных ресурсов. Для возврата вашего отработавшего устройства используйте системы сбора и сортировки отходов или обратитесь к продавцу этого продукта. Они могут принять этот продукт для безопасной для окружающей среды переработки.

Это оборудование класса II или электрический прибор с двойной изоляцией. Это означает, что он спроектирован таким образом, что не требует предохранительного соединения с электрическим заземлением.

Распаковка коробки

Содержимое коробки

Руководство по эксплуатации

Управление тюнером FM диапазона

Выбор радиоприемника FM диапазона
1. Для выбора FM нажмите кнопку «**FM**» на пульте дистанционного управления (или нажимайте кнопку «**INPUT**» на усилителе, пока на экране не высветится сообщение "**FM**".)
2. Подсоедините проводную антенну 3,5 мм к портам « **T Ø** » на задней панели усилителя для достижения лучшего сигнала.

Выбор зоны FM
1. На пульте дистанционного управления нажимайте кнопку « **►II** » или кнопку «**FUNC**» на усилителе, пока на ЖК экране не высветится сообщение "**LOC.**", названия зон начнут мигать на экране.
2. На пульте дистанционного управления нажимайте кнопки «**⏮/⏭**» или кнопки « / » на передней панели усилителя для выбора зоны FM: EU–ASIA–US–AUS, FULL, JAP.

Заданный автоматический поиск и сохранение
1. На пульте дистанционного управления нажимайте кнопку « **►II** » или кнопку «**FUNC**» на усилителе, пока на ЖК экране не высветится сообщение "**SECH**".
2. Для запуска автоматического поиска на пульте дистанционного управления нажимайте кнопки «**⏮/⏭**» или кнопку « **►II** » на усилителе, по завершении автоматического поиска система сохранит все заданные станции (максимально 27) и начнет автоматически проигрывать станцию 01.

Выбор заданных станций
1. Для выбора заданных групп 01, 02 и 03 на пульте дистанционного управления нажимайте кнопку «**FM**».
2. Для выбора заданных станций нажимайте кнопки с цифрами.
   • Предыдущая / следующая станция: нажимайте кнопки «**⏮/⏭**».
   • Для поиска более низкой или высокой частоты: нажимайте и удерживайте кнопки «**⏮/⏭**».

Поиск и сохранение каналов вручную
1. В режиме предварительной настройки для поиска каналов нажимайте кнопки « **▲/▼** » с интервалом частоты 0,1 МГц.
2. Для перехода между группами 01, 02 и 03 на пульте дистанционного управления нажимайте кнопку «**FM**».
3. Для сохранения каналов нажимайте и удерживайте кнопки с цифрами примерно в течение 2 секунд.

Руководство по эксплуатации

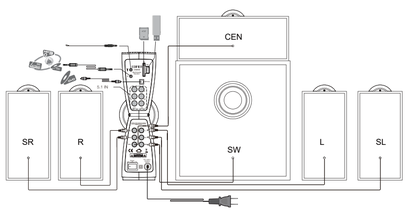
Слот карты памяти SD / USB (накопителя USB)

1. Для выбора входа «**SD/USB**» нажмите кнопку "**INPUT**".
2. К разъему «SD/USB» подключите карту памяти SD / накопитель USB (формат MP3 или WMA, максимум 32 ГБ).
3. Воспроизведите музыку и отрегулируйте громкость на необходимом уровне.
   • Предыдущая / следующей трек: нажимайте кнопки «**⏮/⏭**».
   • Предыдущая / следующая папка: нажимайте кнопки « **▲/▼** » или нажимайте и удерживайте кнопку « / » примерно в течение 2 секунд.
   • Выбор трека: просто нажимайте кнопки с цифрами на пульте дистанционного управления (например, для выбора трека 12 нажмите кнопки 1 и 2.)
   • Последовательно нажимайте кнопку «⏀» для выбора режимов повтора «**⏀**» (повторить все), «**⏀1**» (одинарный повтор) и «**⏀1**» (повтор в текущей папке).
   • Для переключения между режимами «Repeat» (повторить) и «Shuffle» (воспроизведение в разброс) нажмите кнопку «⏀».

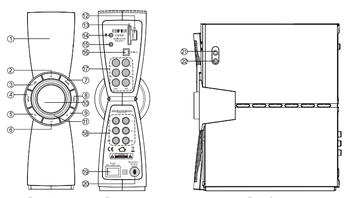
Вход «ПК»

1. Нажимайте кнопку «**INPUT**» на передней панели усилителя или кнопку "**PC**" / "**AUX**" на пульте дистанционного управления, пока на ЖК экране не появится сообщение "**PC**".
2. На задней панели усилителя подключите разъем «ПК» к звуковой карте вашего ПК с помощью сигнального аудио кабеля с миниджеками 3,5 мм–3,5 мм.
3. Воспроизводите музыку и отрегулируйте громкость на необходимом уровне.

Возможности подключения



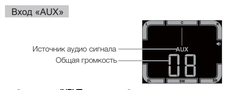
Иллюстрации и рабочие режимы



1. Окно ЖК дисплея и ИК ресивер
2. Кнопка «Standby/ON» (режим ожидания/включение)
3. Регулировка верхних частот
4. Переключатель аудио входа
5. Кнопка предыдущей настройки/трека/папки
6. Кнопка «Play/Pause» (воспроизведение/пауза)
7. Регулировка низких частот
8. Кнопка функций
9. Кнопка следующей настройки/трека/папки
10. Диск регулировки общей громкости воспроизведения
11. Лампа-индикатор (по окружности)
12. Порт накопителя памяти USB
13. Порт карты памяти SD
14. Порт подключения антенны
15. Входной порт ПК
16. Оптical входной порт
17. Входные порты разъемов 5.1
18. Выходы на колонки
19. Переключатель питания
20. Силовой кабель 220В
21. Входной порт «AUX»
22. Разъем для наушников

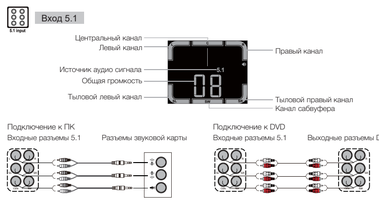
Руководство по эксплуатации

Вход «AUX»



1. Нажимайте кнопку «**INPUT**» на передней панели усилителя или кнопку "**PC**" / "**AUX**" на пульте дистанционного управления, пока на ЖК экране не появится сообщение "**AUX**"
2. На правой панели усилителя подключите разъем «AUX» к вашему аудиоустройству (плейеры MP3/MP4 и т.д.) с помощью сигнального аудио кабеля с миниджеками 3,5 мм ~ 3,5 мм..
3. Воспроизводите музыку и отрегулируйте громкость на необходимом уровне.
   • Нажатием кнопки «**SUR**» на пульте дистанционного управления происходит переключение между аудио выходами 2.1 (L+R+SW) и 5.1.

Вход 5.1



Руководство по эксплуатации

1. На задней панели усилителя подключите разъемы аудио входа 5.1 к разъемам звуковой карты на вашем ПК с помощью парных аудио кабелей RCA -3,5 мм согласно цветам разъемов RCA.
2. Воспроизводите музыку и отрегулируйте громкость на необходимом уровне.
   • Если вы хотите проигрывать музыку с источников, имеющих разъемы RCA (которых нет в коробке), вам необходимы парные аудио кабели RCA.

Выход наушников со встроенным усилителем

Подключите наушники к разъему, расположенному на правой панели усилителя. Аудио сигнал не будет слышен из динамиков и будет проигрываться через наушники.
• В режиме работы наушников доступны регулировка громкости круговой шкалой и кнопки настройки.

Настройка

1. На передней панели усилителя нажимайте кнопку "**FUNC**" или кнопки «**BASS/TREB/FRNT/REAR/CENT/SUR/SUB**» для доступа к настройкам низких, высоких частот, левых/правых, центральных, тыловых каналов слева/справа и сабвуфера.
2. Вращайте диск общей громкости или нажимайте кнопки **ADJ+/ADJ-** для настройки: низкие/высокие частоты, L/R/C/SL/SR/SW.
3. В режиме воспроизведения вращайте диск общей громкости и нажимайте кнопки **VOL+/VOL-** для регулировки общей громкости системы.

Режим форсированной громкости:
При достижении общей громкости 50 быстро вращайте диск регулировки громкости для установления системы в режим усиления 1~5 (для режимов Оптический/5.1/SD/USB/ПК/AUX).

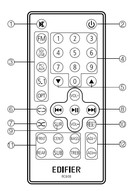
Сброс системы

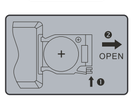
На пульте дистанционного управления нажмите кнопку «**RESET**» для сброса всей системы на ЖК дисплее отображается версия программного обеспечения.
Примечание: Последовательность выполнения указанных выше действий приведет к сбросу и удалению всех настроек и восстановит заводские настройки по умолчанию.

Руководство по эксплуатации пульта дистанционного управления

1. Отключение звука
2. Режим ожидания/включение
3. Выбор аудио входа (FM/SD/USB/ПК/AUX/5.1/Оптический)
4. Кнопки с цифрами (FM: нажимать для воспроизведения выбранной заданной станции FM; USB/SD: нажимать для воспроизведения выбранного трека)
5. **▲/▼**: Ручной поиск; предыдущая/следующая папка в режиме USB/SD.
6. Повтор (только режим USB/SD)
7. Воспроизведение в разброс (только режим USB/SD)
8. **VOL+/VOL-**: Увеличение/уменьшение общей громкости
   ⏮/⏭: Режим FM: предыдущий/следующий заданный канал; нажимать и удерживать для поиска более низкой или высокой радио частоты.
   Режим USB/SD: предыдущий/следующий трек;
   ►II: Воспроизведение/пауза
9. **SUR** : Переключение между выходами 2.1 и 5.1 (не доступен в режиме 5.1)
10. **RESET**: Нажать для сброса и удаления всех настроек и восстановления заводских настроек по умолчанию.
11. **FRNT**: Передний правый и левый каналы
    REAR: Задний левый и правый канал пространственного звучания
    CENT: Центральный канал **SUB**: канал сабвуфера
    BASS: Настройка низких частот
    TREB: Настройка верхних частот
12. Кнопки регулировки
    Этап 1: отдельно нажать кнопки REAR/CENT/CENT/SUB/BASS/TREB;
    Этап 2: нажать кнопку **ADJ+/ADJ-**.

• Кнопки « / «⏮/⏭/►II»доступны только в режимах FM/SD/USB.





Установка аккумуляторной батареи:
Для открывания отсека аккумулятора смотрите иллюстрацию, вставьте аккумулятор CR 2025 и закройте отсек.
Примечание:
1. Запрещается хранить пульт дистанционного управления в слишком теплых и влажных местах.
2. При неиспользовании пульта длительное время вытаскивайте аккумуляторную батарею.
3. Запрещается подвергать аккумулятор воздействию тепла, например прямым солнечным лучам, огня и т.д.

Руководство по эксплуатации

Включение / режим ожидания

1. Вставьте вилку силового кабеля в розетку сети, включите переключатель питания, система включена.
2. Вращайте диск регулировки общей громкости воспроизведения.
3. Для установки системы в режим ожидания (standby) в режиме воспроизведения нажмите и удерживайте кнопку « **⏀** » примерно 2 секунды, жидкокристаллический (ЖК) дисплей и лампа-индикатор отключатся.
4. Для возврата системы в режим включения нажмите кнопку « **⏀** » еще раз.

Оптический вход

1. Нажимайте кнопку "**INPUT**" на передней панели усилителя, пока на ЖК дисплее не отобразится сообщение "**OPT**", или нажмите кнопку "**OPT**" на пульте дистанционного управления для выбора оптического входа.
2. Подключите соединительный порт "**OPT**" к вашему источнику аудио сигнала (DVD и т.д.) с помощью оптоволоконного соединительного кабеля.
3. Воспроизводите музыку на подключенном устройстве и отрегулируйте громкость до необходимого уровня.

Примечание: В оптическом режиме могут быть воспроизведены только стандартные PCM аудио сигналы с частотой дискретизации 44,1/48/96 КГц.

Технические характеристики

Выходная мощность:	RMS 12W x 4 + 14W + 58W
Соотношение сигнал – шум:	≥85 дБА
Тип входа:	FM/USB/SD/ПК/AUX/Оптический/5.1
Входная чувствительность:	Сателлиты: 5.1IN: 450мВ±50мВ CE: 650мВ±50мВ PC/AUX: 700мВ±50мВ Оптика: 600мВ±50мВ Сабвуфер: 5.1IN: 550мВ±50мВ PC/AUX: 400мВ±50мВ Оптический: 300мВ±50мВ
Регулировка:	Кнопки, поворотная кнопка регулировки громкости на передней панели усилителя, пульт дистанционного управления
Динамики:	Низкочастотный: 6½ дюйма (166 мм)
Среднечастотный:	FR/FL/SR/SL: 3 дюйма (78 мм) C: 3 дюйма (78 мм) Высокочастотный: ¾ дюйма шелковый купол

Поиск и устранение неисправностей

■ Не все динамики работают:
Пожалуйста, сначала проверьте надежно ли подключены провода динамиков; затем проверьте, не перевернулы ли линейные коннекторы; также проверьте есть ли неисправность аудио источника.

■ Один сателлитный динамик не работает при воспроизведении CD с ПК:
Такой феномен чаще происходит с новыми компьютерными системами, когда один сателлит не работает при воспроизведении CD, но система работает исправно при воспроизведении файлов формата WAV.Это вызвано в основном неправильным соединением CD-ROM и звуковой карты, когда один сигнал канала замыкается с землей.Пожалуйста, обратитесь к инструкции для CD-ROM и звуковой карты для того, чтобы отрегулировать соединения проводов.

■ Система не работает:
1. Пожалуйста, проверьте, подключено ли питание, а также исправна ли настенная розетка.
2. Пожалуйста, проверьте, не находится ли усилитель в режиме STBY.
3. Пожалуйста, проверьте, не установлена ли общая громкость воспроизведения на минимум.
4. Пожалуйста, проверьте, правильно ли подключен входной аудио кабель.
5. Пожалуйста, проверьте, есть ли сигнал от источника сигнала.

■ Динамики издают шумы:
Электросхема усилителя данного продукта издает очень мало шума, в то время как фоновый шум некоторых VCD/DVD-плееров или звуковой карты ПК слишком высок.Пожалуйста, оставьте систему в рабочем режиме и удалите источник звука, если вы не услышите звук на расстоянии 1 метр от системы, то с продуктом нет никаких проблем.

■ Плохой прием FM-станций:
В определенных обстоятельствах прием блокированной станции может быть плохим из-за слабого сигнала FM-станции и сильных окружающих помех. Попробуйте переместить систему в другое место для улучшения приема сигналов.

☎ Если у вас есть еще вопросы или сомнения относительно продукции компании EDIFIER:
пожалуйста, посетите наш веб-сайт по адресу : www.edifier.ru или же свяжитесь по службой поддержки компании EDIFIER для получения дополнительной помощи по адресу: support@edifier.ru.